



EGOLUCE s.r.l. - via I. Newton, 12 - 20016 Pero, Milano - Italy  
Tel. +39 02339586.1 - Fax +39 023535112 - [www.egoluce.com](http://www.egoluce.com) info@egoluce.com



CLASSE III  
CLASS III

KLASSE III  
CLASE III

KLASA III  
III صنف

LED

Gruppo di rischio 0 secondo norma IEC 62471:2006, gruppo di rischio 1 EN 62471:2008 - IEC/TR 62778:2014  
Risk group 0 according to IEC 62471: 2006, risk group 1 EN 62471: 2008 - IEC / TR 62778: 2014  
Groupe de risque 0 selon IEC 62471 : 2006, groupe de risque 1 EN 62471 : 2008 - IEC / TR 62778 : 2014  
Risikogruppe 0 nach IEC 62471:2006, Risikogruppe 1 EN 62471:2008 - IEC/TR 62778:2014  
Grupo de riesgo 0 según IEC 62471:2006, grupo de riesgo 1 EN 62471:2008 - IEC/TR 62778:2014  
Risicogroep 0 volgens IEC 62471: 2006, risicogroep 1 EN 62471: 2008 - IEC / TR 62778: 2014  
Grupo de risco 0 de acordo com IEC 62471: 2006, grupo de risco 1 EN 62471: 2008 - IEC / TR 62778: 2014  
Grupa ryzyka 0 zgodnie z IEC 62471: 2006, grupa ryzyka 1 EN 62471: 2008 - IEC / TR 62778: 2014  
مجموعة الخطر 0 وفقاً لـ IEC 62471: 2006 ، مجموعة الخطر 1 EN 62471: 2008 - IEC / TR 62778: 2014

modello:  
modell:

**SEGMENTO**

codice:  
code:

**6699**

/WW LED 48V 12W 1292lm 3000K CRI 90  
/XW LED 48V 12W 1162lm 2700K CRI 90

codice:  
code:

**6700**

/WW LED 48V 19W 2068lm 3000K CRI 90  
/XW LED 48V 19W 1860lm 2700K CRI 90

Per un corretto funzionamento del prodotto non toccare e non pulire il LED e la parabola.  
For proper operation of the product do not touch and do not clean the LEDs and the reflector.  
Pour un bon fonctionnement du produit ne se touchent pas et ne nettoyez pas la LED et le réflecteur.  
Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts nicht berühren und nicht sauber die LEDs und den Reflektor.  
Para un correcto funcionamiento del producto no se debe tocar y no limpiar el LED y el reflector.  
Voor een goede werking van het product niet aanraken en niet het reinigen van de LED's en de reflector.  
Para o funcionamento adequado do produto não toque e não limpe os LEDs e o refletor.  
Do prawidłowego działania produktu nie dotykać i nie czyścić diody LED i reflektora.  
التشغيل السليم للمنتج لا تلمس ولا تنظف مصابيح LED والعاكس.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F. **EU2019/15**  
This product contains a light source of energy efficiency class F. **EU2019/15**  
Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F. **EU2019/15**  
Dieses Produkt beinhaltet eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F. **EU2019/15**  
Este producto incluye una fuente de luz de clase energética F. **EU2019/15**

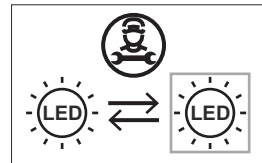
modello:  
modell:

**SEGMENTO DARK**

codice:  
code:

**6697**

/WW LED 48V 17W 1650lm 3000K CRI 90  
/XW LED 48V 17W 1485lm 2700K CRI 90



**I**

**MONTAGGIO**

Vedi fig. 2, 3, 4, 5.

**MANUTENZIONE**

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni.

Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto, comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza la decadenza della garanzia, e decliniamo ogni responsabilità.

**UK**

**ASSEMBLY**

See fig. 2, 3, 4, 5.

**MAINTENANCE**

All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet.

Bringing modifications as well as installing/using the product other than required, involves the loss of technical/mechanical features, consequently voiding the warranty, and we do not assume any liability.

**F**

**MONTAGE**

Voir fig. 2, 3, 4, 5.

**ENTRETIEN**

Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Conserver la notice de montage.

Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué, implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute responsabilité.

**D**

**MONTAGE**

Siehe Abb. 2, 3, 4, 5.

**WARTUNG**

Die Lichtquelle in diesem Gerät enthaltene darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder gleich qualifizierte ersetzt werden.

Montageanleitung aufheben.

Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede Haftung.

**E**

**MONTAJE**

Ver fig. 2, 3, 4, 5.

**MANUTENIMIENTO**

Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones.

Modificar, instalar/usar el producto que no sea como prescrito, implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía y no nos asumimos ninguna responsabilidad.

**NL**

**MONTAGE**

Zie fig. 2, 3, 4, 5.

**ONDERHOUD**

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.

Dit instructieblad bewaren.

Het brengen van wijzigingen evenals het installeren / gebruik van de anders dan noodzakelijk product, houdt het verlies van technische / mechanische eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en we hebben geen enkele aansprakelijkheid.

**P**

**MONTAGEM**

Veja fig. 2, 3, 4, 5.

**MANUTENÇÃO**

Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.

Guardar estas instruções.

Modificar, instalar / usar o produto de forma diferente da forma prescrita, que envolve a perda de características técnicas / mecânica, portanto, invalida a garantia e não assumimos qualquer responsabilidade.

**PL**

**MONTAŻ**

Patrz rys. 2, 3, 4, 5.

**KONSERWACJA**

Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu

Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.

Wprowadzanie zmian, jak również instalacji / użytkowania produktu innego niż to konieczne, wiąże się z utratą cech mechanicznych / technicznych konsekwencji anulowania gwarancji i nie ponoszą żadnej odpowiedzialności.

**عربي**

**المجسم**

انظر الشكل. 2 ، 3 ، 4 ، 5 .

**اعمال صيانة**

يُسمح بالتدخلات على النظام الكهربائي فقط للأفراد المؤهلين المعترف بهم قانوناً.

احتفظ بورقة التعليمات هذه.

إن إجراء التغييرات ، وتركيب /

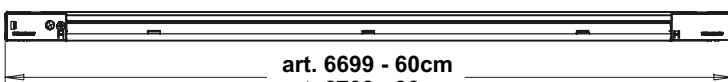
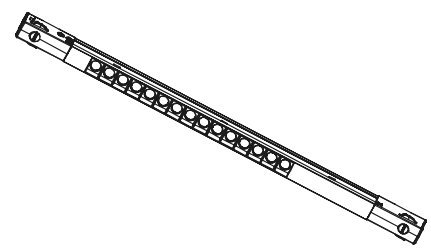
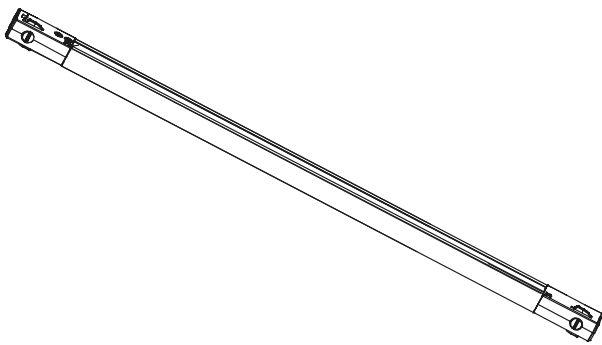
استخدام المنتج بطريقة مختلفة عما هو

موصوف ، ينطوي على فقدان

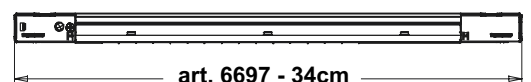
الخصائص التقنية / الميكانيكية ،

وبالتالي فقدان الضمان ، ونرفض كل

المسؤولية.

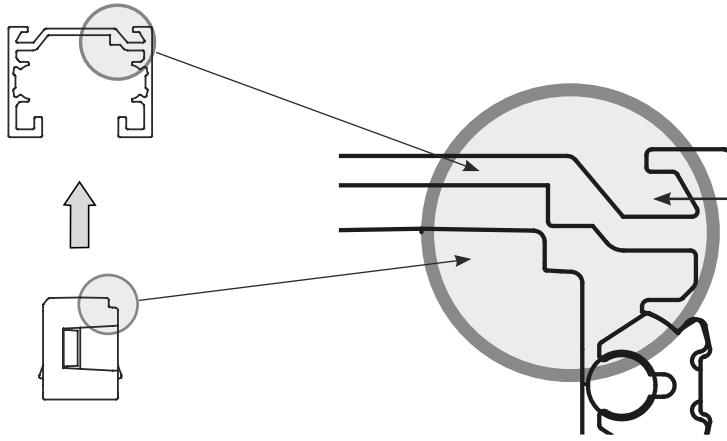


art. 6699 - 60cm  
art. 6700 - 90cm



art. 6697 - 34cm

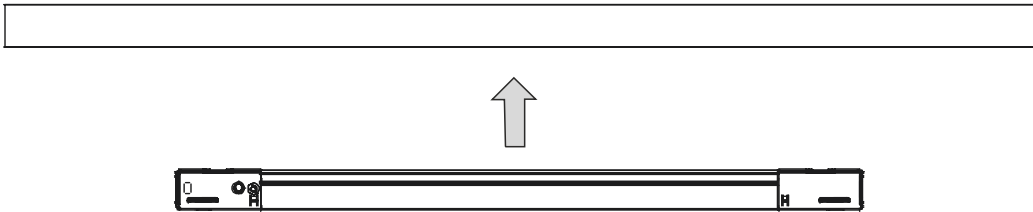
②



ATTENZIONE  
WARNING  
ATTENTION  
WARNUNG  
ATENCIÓN  
LET OP  
ATENÇÃO  
UWAGA

دابتن

③



Assicurarsi che il prodotto sia completamente inserito nel binario per tutta la sua lunghezza.

Make sure that the product is completely inserted into the track along its entire length.

Assurez-vous que le produit est complètement inséré dans le rail sur toute sa longueur.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf seiner gesamten Länge vollständig in die Schiene eingeführt ist.

Asegúrese de que el producto esté completamente insertado en la pista en toda su longitud.

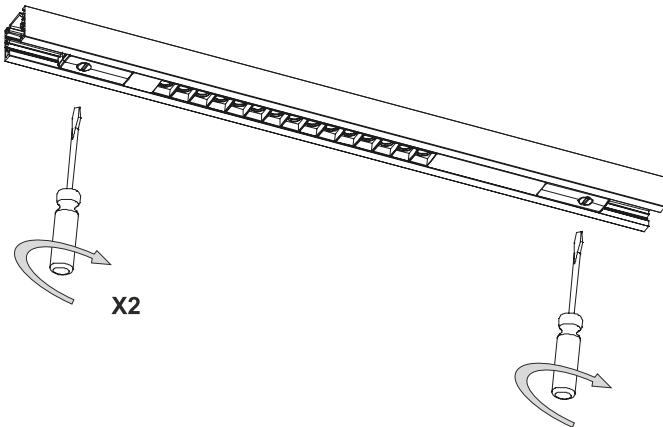
Zorg ervoor dat het product over de gehele lengte volledig in het spoor is geplaatst.

Certifique-se de que o produto esteja completamente inserido na trilha ao longo de todo o seu comprimento.

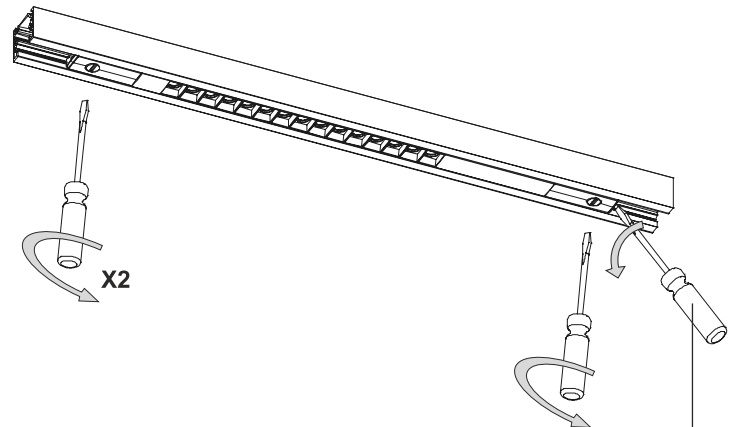
Upewnij się, że produkt jest całkowicie włożony do toru na całej jego długości.

هلوطب راسملا يف لمالكاب جتنملا لاخذ نم دكات لمالكاب.

④



⑤



Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata.

This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separately and discarded.

Ce produit ne doit pas être mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé.

Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehricht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen.

Este producto no puede ser desechado como basura municipal mixta, efectuar recogida selectiva.

Fare leva per estrarre il prodotto

Pry to extract the product

Faire levier pour extraire le produit

Hebeln Sie, um das Produkt zu extrahieren

Haga palanca para extraer el producto

Wrik om het product eruit te halen

Espreita para extrair o produto

Spróbuj wyodrębnić produkt

جتنملا جارختسبال ق دح